

EUPOL COPPS

مِيلَاتُ حَيْدٍ

وكل عام وأنتم بخير

مع اقتراب انتهاء عام مليء بالتحديات،  
نتمنى لكم ولأسركم الصحة والسعادة والنجاح في عام ٢٠٢١،  
نشكركم على تعاونكم.

## المجلة الشهرية – كانون الأول 2020



أصدقائي الأعزاء،

لقد كان من دواعي سروري أن ألتقي شخصيًا منذ بداية كانون الأول بالشركاء الرئيسيين للبعثة، بمن فيهم دولة رئيس الوزراء الدكتور محمد اشتية. لقد اعتدنا بشكل كبير في الأشهر القليلة الماضية على التفاعل من وراء الشاشات، بحيث أصبح من السهل نسيان مدى أهمية الاجتماعات الوجيهة مع الشركاء.

أود أن أعبر عن إلتزامي بدعم نظرائنا الفلسطينيين بروح من الحوار والاحترام المتبادل. ولقد كانت لقاءاتي الأخيرة معهم فرصة ثمينة للاستماع إلى آرائهم ومراعاتها، وكذلك آراء الشركاء الدوليين الرئيسيين. لقد تشجعت للغاية حينما سمعت من نظرائنا أن البعثة شريك يحظى بالثقة والتقدير. وأنا على ثقة أن هذه الشراكة ستعزز في العام المقبل.

نحتفل هذه الايام بعيد الميلاد المجيد، حيث يحتفل البعض به قبل أسبوع من العام الجديد ويحتفل البعض الآخر بعد أسبوع منه. سواء كان المرء يحتفل بعيد الميلاد أم لا، فإن نهاية العام تُعتبر تقليدياً وقتاً للتفكير المُلّي في العام المنصرم والتخطيط للعام الجديد. لقد كان عام 2020 عامّاً مليئاً بالتحديات بالنسبة لنا جميعاً. وكما يأمل الجميع، آمل أنا أيضاً أن يكون عام 2021 عامّاً أفضل وأكثر يُسراً.

يؤسفني أنني لم أتمكن حتى الآن من زيارة بيت لحم، أو معظم الضفة الغربية، باستثناء رام الله. نأمل عودة السياح قريباً، كما يؤكد فيديو عيد الميلاد الذي نشرناه مؤخراً، إذ أن الكثير من المواطنين في الضفة الغربية يعتمدون على السياحة.

آمل أن أتمكن قريباً من رؤية العديد من الكنوز الثقافية والطبيعية الرائعة التي يمكن العثور عليها هنا. أتمنى لكم ولعائلاتكم عيد ميلاد مجيد و عام جديد سعيد، وأتمنى لكم أولاً وقبل كل شيء دوام الصحة والعافية.

وتفضلوا بقبول فائق تحياتي،

ناتاليا

ناتاليا أبوستولوفا

رئيسة البعثة

بعثة الاتحاد الأوروبي لمساندة الشرطة المدنية الفلسطينية وسيادة القانون

## عيد الميلاد في بيت لحم



يأتي عيد الميلاد والسنة الجديدة هذا العام في ظروف تختلف تمامًا عن الأعوام السابقة، وتستمر شرطة مدينة بيت لحم في أداء مهامها بصرف النظر عن التحديات الكبيرة التي تواجهها. سوف تستمر في العمل مع شركائنا في عملية الإصلاح الشرطي والعدالة الجنائية. وبالتأكيد نأمل أن يأتي عيد الميلاد السنة القادمة في ظروف أفضل من أي وقت مضى.

## الاتحاد الأوروبي في العمل

## Anna Dahlgren Penitentiary Adviser



تفتخر بعثة الشرطة الأوروبية بأخذ دور في حملة #الاتحاد الأوروبي في العمل والتي تسلط الضوء على الإنجازات التي تُحرزها بعثات السياسة الأمنية والدفاعية المشتركة للاتحاد الأوروبي حول العالم.

يسلط هذا الفيديو الضوء على أنا دالجرين من السويد، التي تعمل على دعم شركائها الفلسطينيين لتحسين الظروف في السجون ودعم إعادة التأهيل.

"إن الطريقة التي تعامل بها دولة ما سجناءها غالباً ما تكون مؤشراً على كيفية معاملتهم واحترامهم لحقوق الإنسان."

**محاربة الفساد واحترام ضحايا فترة جائحة الكورونا**



"تقوض الممارسات الفاسدة من التضحيات التي يتم تقديمها لمواجهة  
وباء كوفيد-19 من خلال حرمان المؤسسات العامة من الحصول على  
التمويل اللازم، يكلف الفساد أرواحاً."

نتاليا أبوستولوفا  
رئيسة بعثة الاتحاد الأوروبي لدعم الشرطة الفلسطينية وسيادة القانون

ضمن فعاليات المؤتمر الدولي في مدينة رام الله عُقد بدعم من الرئيس الفلسطيني محمود عباس، دعت  
رئيسة بعثة الشرطة الأوروبية إلى احترام ضحايا جائحة الكورونا عن طريق تنشيط مكافحة الفساد.

قالت السيدة أبوستولوفا في خطابها للجمهور عبر رابط الفيديو: "كان العام الماضي مليء بالتحديات، ربما  
أكثر من أي وقت مضى في العقود الأخيرة، وقد أبرزت الأحداث بأشد العبارات أهمية مكافحة الفساد.  
وضمن سياق الجائحة المستمر، يبدو أنه من الظلم أن نسمح لممارسات الفساد بتقويض التضحيات العديدة  
التي يتم تقديمها. وليس من قبيل المبالغة القول إن الفساد يكلف الأرواح بحرمان المؤسسات العامة من  
التمويل اللازم."

<https://eupolcopps.eu/ar/node/5786>

## دعم تقييم الأداء المهني وتعزيزه في الشرطة



ساعد تدريب عُقد في مدينة أريحا في 14-15 كانون أول في إيجاد آفاق جديدة حول تقييم الأداء المهني للشرطة المدنية الفلسطينية .

قال باسي آهو، رئيس قسم مستشاري الشرطة في البعثة: "قد يؤدي تقييم الأداء الجيد إلى زيادة الرضا الوظيفي والتحفيز ورفع الروح المعنوية وتحسين العمل الجماعي".

🔗 <https://eupolcopps.eu/ar/node/5788>



## منح مرتكبي المخالفات البسيطة فرصة ثانية



ضمن ورشة عمل لوزارة العدل الفلسطينية عُقدت في رام الله شددت بعثة الشرطة الأوروبية على دعمها الجهود الرامية لمنح الجناة السابقين فرصة أخرى .

يقول مستشار الصياغة التشريعية في بعثة الشرطة الأوروبية السيد أمجد بدران: "عندما يُظهر الأفراد المحكومين نتيجة ارتكابهم جرائم بسيطة رغبة صادقة في تغيير حياتهم، فمن الصواب أن تقر السلطات بذلك وتقدم لهم كافة أشكال المساعدة في هذا المجال". يضيف السيد بدران: "يشكل عدم معرفة الأفراد

المحكومين بضرورة حصولهم على قرار للتأهيل أحد الصعوبات، ويمكنهم الحصول على مثل هذا القرار من القاضي المختص أو بقوة القانون، وذلك قبل حصولهم على شهادة عدم المحكومية. يُسعدنا تقديم الدعم لوزارة العدل في وضع الإجراءات الصحيحة اللازمة لتحقيق التأهيل."

🔗 <https://eupolcopps.eu/ar/node/5782>



عنوان المراسلة

[newsletter@eupolcopps.eu](mailto:newsletter@eupolcopps.eu)

هل ترغب في إلغاء الاشتراك في هذه النشرة الإخبارية؟  
يرجى إرسال بريد إلكتروني إلينا وطلب الإلغاء